29/ 2019

Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

« Dès lundi matin, ils disposaient d'une solution »

BDO – Exceptional Client Services

Qu'il s'agisse de planifier les premières démarches ou de développer une stratégie existante,
l'équipe BDO délivre ce que vous attendez, tout en restant à votre écoute.
Nous avons la capacité de vous assister dans vos projets.

Audit | Tax | Advisory | Accounting | Business Services Outsourcing
www.bdo.lu

BDO est le nom de marque pour le réseau BDO et pour chacune des entreprises membres BDO.

FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 29/2019 du 26 juillet 2019

In Memoriam Félix Felten

Am 6. Juli verstarb mit Félix Felten ein Urgestein und eine Legende des Luxemburger Tischtennissports

Félix Felten begann unmittelbar nach dem 2. Weltkrieg mit dem TT-Spiel. So tat er sich bereits im Schuljahr 1948/1949 hervor, als er bei den ersten LASEL-Meisterschaften als Schüler der Handwierkerschoul Lëtzebuerg den Titel bei den Junioren davontragen konnte. Im gleichen Jahr wurde er zum ersten Mal Mannschaftslandesmeister mit der Amicale Luxembourg. Mit seinem Hollericher Verein konnte er 1952/53 zum ersten Mal die Coupe de Luxembourg davontragen. Die Coupe de Luxembourg blieb danach zwei weitere Jahre im Besitz der Hollericher mit ihrem Führungsspieler Félix Felten. 1954/55 gelang Hollerich dann sogar das Doublé.

Im Herrendoppel dominierte zur selben Zeit (von der Saison 1951/52 bis 1953/54) Félix Felten die Konkurrenz zusammen mit seinem Partner Marcel Willmes. Im Einzel konnte er die 6 Jahre währende Siegesserie von Carlo Jaminet 1955 unterbrechen und den ersten Landesmeistertitel im Einzel für sich verbuchen. Es folgten vier weitere Landesmeistertitel im Einzel 1957, 1958, 1963 und 1965. 1958 und 1960 wurde er mit dem neuen Partner Marcel Brimaire Landesmeister im Doppel.

Überreichung der Trophäe für den Landesmeistertitel 1955

Aufgrund seiner Leistungen im nationalen und internationalen Bereich stand Félix Felten 1956 in der Vorauswahl zum „Meilleur Sportif de l'Année".

Beim Nationalen Kriterium, das in der Saison 1957/58 zum ersten Mal ausgetragen wurde, stand wie bei den Individuellen Meisterschaften Carlo Jaminet im Weg, zweimal 1961/62 und 1963/64 konnte Félix aber als Sieger hervorgehen.

Ab der Saison 1952/53 etablierte sich Félix Felten als Stammspieler der Luxemburger Herrennationalmannschaft. Am ersten Sieg Luxemburgs gegen eine offizielle Nationalmannschaft am 14. Dezember 1952 hatte Félix Felten mit zwei Einzelerfolgen einen maßgeblichen Anteil, sodass die Schweiz schließlich mit 5-4 besiegt werden konnte. Zwischen 1957 und 1967 stand Félix Felten bei jeder Weltmeisterschaft in der Luxemburger Mannschaft, 1957 in Stockholm, 1959 in Dortmund, 1963 in Prag, 1965 in Ljubljana und 1967 wieder in Stockholm. Als absolute Sternstunde in der Karriere von Félix Felten ist dabei das Einzel bei der WM in Dortmund anzusehen. Nach Siegen gegen den Venezuelaner Torres (3-0), den Norweger Bergeson (3-1) und schließlich gegen den Dänen Hansen (3-2) erreichte er das 1/16tel Finale, wo er verständlicherweise die Überlegenheit des Chinesen Li anerkennen musste.

Das Vordringen bis unter die besten 32 Spieler der Welt ist eine in der Geschichte der FLTT bisher nicht überbotene Leistung.

Das Ehepaar Felten innerhalb der Manschaft für die EM 1962

Als sich im Frühjahr 1962 zum ersten Mal eine Luxemburger Herrennationalmannschaft an der 1958 geschaffenen Europameisterschaft beteiligte, trumpfte Félix Felten noch einmal mit großartigen Erfolgen auf. Er leistete seinen Beitrag zu den 5-0 Erfolgen gegen Griechenland und Jersey, vor allem aber gewann er seine 3 Spiele gegen Portugal und gegen Frankreich konnte er zwei Einzelrfolge verbuchen. Vier Jahre später stand Félix Felten zum letzten Mal in der Nationalmannschaft bei einem Großereignis, als er mit Fernand Boden und Gast Krecké im Mannschaftswettbewerb einen 16. Platz bei der Europameisterschaft in London erreichen konnte.

Es war nicht die Art von Félix Felten sich in den Mittelpunkt der Öffentlichkeit zu stellen, deshalb verwundert es nicht, dass er seine Kompetenzen im Tischtennis früh an die Jugend weitervermitteln wollte, auch wenn die neue jüngere Generation ihn dann später im sportlichen Wettbewerbe von der Spitze verdrängte. Als erster Tischtennisspieler nahm er an der Grundausbildung der "Ecole Nationale d'Education Physique" teil und gehörte zu den ersten durch den Verband ausgebildeten Trainern. Er war neben seiner langjährigen Trainertätigkeit in Vereinen auch als Nationaltrainer aktiv.

Als Karl Heinz Schreiner 1963 das Training der Nationalmannschaften übernahm, vertraute er Félix Felten die Leitung des Jugendtrainings an. Nach seinem Ausscheiden wurde Félix Felten zusammen mit seinem ewigen Kontrahenten Carlo Jaminet für die Saison 1967/68 mit den Aufgaben des Nationaltrainers betraut, bevor diese von Vaclav Ostravicky abgelöst wurde.

Aber auch nach dem Ende seiner Karriere als TT-Nationalspieler und als Nationaltrainer blieb Félix Felten dem TT-Sport treu als aktiver Spieler im Verein und als Zuschauer, der bei keiner wichtigen Veranstaltung fehlte. Mit Félix Felten verliert der Luxemburger Tischtennissport eine der wichtigsten Persönlichkeiten in seiner Geschichte, vor allem aber auch einen durchaus sympathischen und liebenswerten Menschen, den viele als einen guten Freund zu schätzen wussten

Félix Felten wurde 5 Mal Landesmeister (1955, 1957, 1958, 1963,1965)

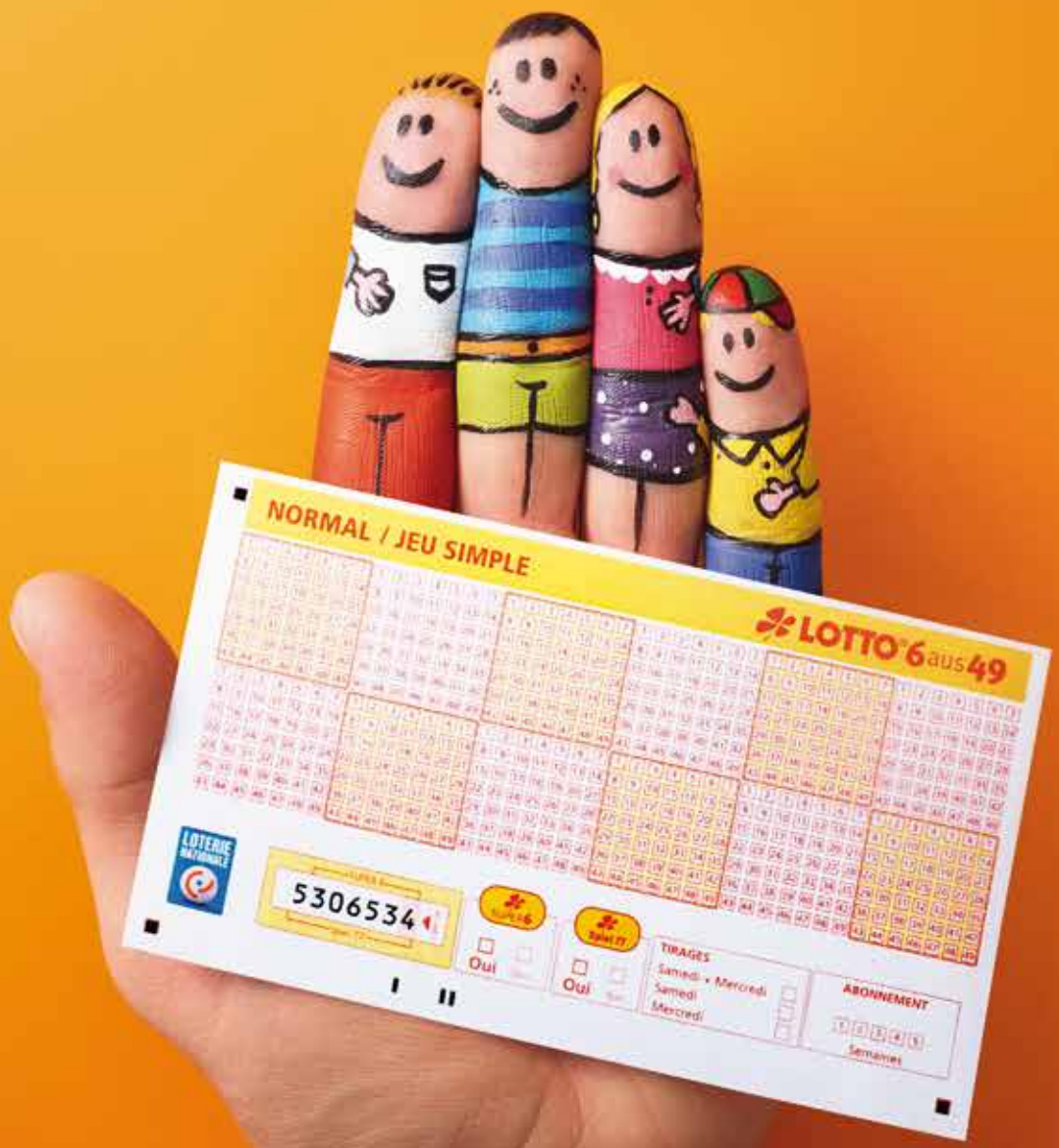
Wir entbieten seiner Familie, und vor allem seinem Sohn Marco, unser herzliches Beileid mit der Versicherung, dass wir mit großer Dankbarkeit auf die Zeiten zurückblicken, in denen Félix sich in den Dienst seiner TT-Familie gestellt hat.

Remise de la médaille à Félix Felten, joueur de l'équipe de Hollerich, finaliste de la Coupe de la Souveraine, par S.A.R. le Grand-Duc Héritier Jean (4.6.1961)

LOTERIE NATIONALE

En jouant, l'aide à l'enfance est gagnante !

Savez-vous que depuis **70 ans**, 100% des bénéfices de la Loterie Nationale sont reversés à l'aide à l'enfance, à l'environnement, au sport et à la culture ?



www.loterie.lu
Games for good causes
1945-2015

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale revient aux missions philanthropiques de

ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

EINLADUNG ZU EINEM VEREINSOFFENEN LEHRGANG FÜR JUGENDSPIELER (vom 5.-9. August 2019 in der COQUE)

Nachdem der erste vereinsoffene Lehrgang ein erfreuliches Echo bei den Vereinen und den Spielern gefunden hat (siehe Homepage www.fltt.lu), findet ein zweiter Lehrgang dieser Art in der Woche vom Montag, dem 5. August bis zum Freitag, dem 9. August statt.

Dieser läuft ebenfalls in Form einer täglichen Trainingseinheit in der COQUE, jeweils von **9.30 bis 12.00** Uhr.
Treffpunkt täglich um 9.15 in der Rezeption der COQUE
Alter: bis 21 Jahre

Der Lehrgang richtet sich an alle KaderspielerInnen, SpielerInnen aus den Regionaltrainings sowie an
VereinsspielerInnen.

Es sind jetzt bereits 27 Teilnehmer aus 14 verschiedenen Vereinen. Dennoch können wir weitere Meldungen entgegennehmen.

Wir würden uns also freuen, wenn weitere Jugendliche dieses Angebot nutzen würden, zur Förderung ihres Leistungsvermögens und zur Vorbereitung der neuen Saison. Die Trainings werden geleitet vom FLTT-Trainerteam.

Die Eigenbeteiligung beläuft sich auf 25 €, die am ersten Tag vor Ort zu bezahlen sind.
SpielerInnen, die an der 1. Woche bereits teilgenommen und die Teilnahmegebühr von 25€ bezahlt haben, können an dem 2. Lehrgang vom 5.-9. August gratis teilnehmen.
Mitglieder des B- und C-Kaders zahlen keine Beteiligung, diese ist in der Jahrespauschale einbegriffen.

Eine Anmeldung ist erforderlich (bis spätestens am Freitag, dem 2. August) per Mail an das Sekretariat der FLTT: fltt@pt.lu.

Meldungen sollten also nach folgendem Muster vorgenommen werden:

_____ _____
(Name) (Vorname)

_____
(Verein)
wird an folgendem von der FLTT angebotenen Lehrgang teilnehmen :

Montag, dem 5. August bis zum Freitag, dem 9. August JA NEIN

In der Hoffnung, dass möglichst viele SpielerInnen von diesem Angebot profitieren werden.

Sportliche Grüße

Commission des Cadres Fédéraux

Fotos:
Manfred Schillings

Document imaging

KONICA MINOLTA

Libérez-vous des contraintes. Nos experts locaux vous équipent avec les meilleurs produits et solutions pour matérialiser et façonner des contenus de haute qualité, à votre image. Misez sur le meilleur de la technologie pour améliorer vos performances et relever de nouveaux défis.

Digital workflows

MADE IN LUXEMBOURG

Simplifiez-vous la vie. Nous accompagnons votre entreprise sur le chemin de la transition numérique. Nous développons des solutions digitales sur mesure pour vous permettre de vous concentrer sur l'essentiel : le développement de votre business et l'équilibre de vos équipes.

Sport & Fitness

Réalisez-vous pleinement. Par la pratique d'une activité sportive, nous vous transmettons l'énergie nécessaire à la réussite de vos projets professionnels et personnels. Profitez d'infrastructures de qualité et de conseils personnalisés pour vous épanouir à chaque moment de votre vie.

healthy people, healthy business

Depuis 1946, Charles Kieffer Group vous épaule dans le développement de votre entreprise au Luxembourg. Pour cela, nous plaçons la technologie au service de l'homme et de son épanouissement. Grâce à l'engagement et à l'expérience de nos équipes, nous vous accompagnons au quotidien pour que votre entreprise et vos collaborateurs grandissent ensemble, dans le respect de chacun, en pleine santé.

2, rue Léon Laval
Z.A. Am Bann
L-3372 Leudelange

Tél. +352 26 380 1
Fax +352 26 380 380
info@ck-group.lu

ck-group.lu
Charles Kieffer Group

Charles Kieffer Group

BDO TT League: SPILLPLANG 2019 - 2020

[Versioun: 2019-07-21]

N1 - QUALIFIKATIOUNS - RONN

R	Sp-T	Dag	Datum	Zäit	Nr	Heem-Équipe	Auswäerts-Équipe	Resultat
	Summer-Vakanz	Sonn	Aug 25				TOU Biissen	
		Sam	Aug 31				TOU Berbuerg	
		Sonn	Sept 01				TOU Préizerdaul	
			Sept 03-08			DT-Europa-Meeschterschaft [FRA, Nantes]		
		Sam	Sept 14			Auswäich-Termin	TOU Biwer	
		Sonn	Sept 15			Auswäich-Termin	TOU Lénger	
	XA	Sam	Sept 21	18:00	1	Hueschtert-Folscht	Berbuerg	
	N 01	Sam	Sept 21	15:00	2	Rued	Houwald	
	~~S 03~~	Frei	Sept 13	20:30	3	Union	Diddeleng	
		Sam	Sept 21	15:00	4	lechternach	Éiter-Waldbriedemes	
		Sonn	Sept 22			Spär-Termin	MC ESCH	
	XC	Sam	Sept 28	15:00	1	Éiter-Waldbriedemes	Berbuerg	
	N 02	Sam	Sept 28	15:00	2	Diddeleng	lechternach	
	S 01	Sam	Sept 28	15:00	3	Houwald	Union	
		Sam	Sept 28	15:00	4	Hueschtert-Folscht	Rued	
	XG	Sam	Okt 05	15:00	1	Berbuerg	Rued	
	N 03	Sam	Okt 05	15:00	2	Union	Hueschtert-Folscht	
	S 02	Sam	Okt 05	15:00	3	lechternach	Houwald	
		Sam	Okt 05	15:00	4	Éiter-Waldbriedemes	Diddeleng	
		Sonn	Okt 06			Spär-Termin	MC HOUWALD	
	XF	Dënn	Okt 08	20:00		Coupe de Luxembourg: 1/8-Finale		
	XG	Sam	Okt 12	15:00	1	Diddeleng	Berbuerg	
	N 04	Sam	Okt 12	15:00	2	Houwald	Éiter-Waldbriedemes	
	S 03	Sonn	Okt 13	15:00	3	Hueschtert-Folscht	lechternach	
		Sam	Okt 12	15:00	4	Rued	Union	
	XJ	Sam	Okt 19	15:00	1	Berbuerg	Union	
	N 05	Sam	Okt 19	15:00	2	lechternach	Rued	
	S 04	Sam	Okt 19	15:00	3	Éiter-Waldbriedemes	Hueschtert-Folscht	
		Sonn	Okt 20	15:00	4	Diddeleng	Houwald	
	Allerhelljé-Vakanz	Sam	Okt 26	19:00		Coupe de Luxembourg: 1/4-Finale [Berbuerg]		
		Sonn	Okt 27			Auswäich-Termin		
		Sam	Nov 2			Auswäich-Termin		
		Sonn	Nov 3			Auswäich-Termin		
	XN	Sam	Nov 09	15:00	1	Houwald	Berbuerg	
	N 06	Sam	Nov 09	15:00	2	Hueschtert-Folscht	Diddeleng	
	S 05	Sonn	Nov 10	15:00	3	Rued	Éiter-Waldbriedemes	
		Sam	Nov 09	15:00	4	Union	lechternach	
	XP	Sam	Nov 16	15:00	1	Berbuerg	lechternach	
	N 07	Sam	Nov 16	15:00	2	Éiter-Waldbriedemes	Union	
	S 06	Sam	Nov 16	15:00	3	Diddeleng	Rued	
		Sam	Nov 16	15:00	4	Houwald	Hueschtert-Folscht	
	►► NEI VERBANDS - RANGLËSCHT ◄◄							
	XQ	Sam	Nov 23	14:30		Spezial-Termin	CH DAM : Hironn [Housen]	
	D 1	Sonn	Nov 24			Auswäich-Termin	TOU Ettelbréck	

BDO TT League: SPILLPLANG 2019 - 2020

[Versioun: 2019-07-21]

R	Sp-T	Dag	Datum	Zäit	Nr	Heem-Équipe	Auswäerts-Équipe	Resultat
N1 - QUALIFIKATIOUNS - RONN	XS	Sam	Nov 30	15:00	1	Berbuerg	Hueschtert-Folscht	
	N 08	Sam	Nov 30	15:00	2	Houwald	Rued	
	S 07	Sam	Nov 30	15:00	3	Diddeleng	Union	
		Sam	Nov 30	15:00	4	Éiter-Waldbriedemes	Iechternach	
	XU	Sam	Dec 07	15:00	1	Berbuerg	Éiter-Waldbriedemes	
	N 09	Sam	Dec 07	15:00	2	Iechternach	Diddeleng	
	S 08	Sam	Dec 07	15:00	3	Union	Houwald	
		Sonn	Dec 08	15:00	4	Rued	Hueschtert-Folscht	
	XV	Sam	Dec 14	15:00	1	Rued	Berbuerg	
	N 10	Sam	Dec 14	15:00	2	Hueschtert-Folscht	Union	
	S 09	Sam	Dec 14	15:00	3	Houwald	Iechternach	
		Sam	Dec 14	15:00	4	Diddeleng	Éiter-Waldbriedemes	
		Sonn	Dez 15			**Spezial-Termin**	**KRIT JUN-CAD-MIN : Finallen**	
	Chrëscht-Vakanz	Sam	Dez 21			**Auswäich-Termin**	TOU Schandel	
		Sonn	Dez 22			**Auswäich-Termin**	TOU Mamer	
			Dez 24-26			**Spär-Termin**	**Chrëschtdeeg**	
		Sam	Dez 28			**Auswäich-Termin**		
		Sonn	Dez 29			**Spär-Termin**	**MC RECKEN**	
		Sam	Jan 04			**Auswäich-Termin**		
		Sonn	Jan 05			**Auswäich-Termin**	TOU Lënster	
	ZB	Frei	Jan 10	20:00		**Coupe de Luxembourg: 1/2-Finale** [Mondorf]		
	ZC/S10	Sam	Jan 11	S 11		**Auswäich-Termin**		
	ZD	Sonn	Jan 12	16:30		**Coupe de Luxembourg: Finale** [Hesper-Holleschbierg]		
	ZE	Sam	Jan 18	15:00	1	Berbuerg	Diddeleng	
	N 11	Sam	Jan 18	15:00	2	Éiter-Waldbriedemes	Houwald	
	S 11	Sam	Jan 18	15:00	3	Iechternach	Hueschtert-Folscht	
		Sam	Jan 18	15:00	4	Union	Rued	
		Sonn	Jan 19			**Spär-Termin**	**MC BEETEBUERG**	
	ZF	Sam	Jan 25	15:00	1	Union	Berbuerg	
	N 12	Sam	Jan 25	15:00	2	Rued	Iechternach	
	S 12	Sam	Jan 25	15:00	3	Hueschtert-Folscht	Éiter-Waldbriedemes	
		Sam	Jan 25	15:00	4	Houwald	Diddeleng	
		Sonn	Jan 26			**Spär-Termin**	**Regional-Meeschterschaften**	
	ZG	Sam	Febr 01	15:00	1	Berbuerg	Houwald	
	N 13	Sonn	Febr 02	15:00	2	Diddeleng	Hueschtert-Folscht	
	S 13	Sam	Febr 01	15:00	3	Éiter-Waldbriedemes	Rued	
		Sam	Febr 01	15:00	4	Iechternach	Union	
	ZH	Sonn	Febr 09	16:00	1	Iechternach	Berbuerg	
	N 14	Sam	Febr 08	15:00	2	Union	Éiter-Waldbriedemes	
	S 14	Sonn	Febr 09	15:00	3	Rued	Diddeleng	
		Sonn	Febr 09	16:00	4	Hueschtert-Folscht	Houwald	
	Fuess-Vakanz	Sa-So	Febr 15-16			**Spär-Termin**	**Individuell Landes-M.** [Coque]	
		►► NEI VERBANDS - RANGLËSCHT ◄◄						
		Sa-So	Febr 22-23					

BDO TT League: SPILLPLANG 2019 - 2020

[Versioun: 2019-07-21]

R	Sp-T	Dag	Datum	Zäit	Nr	Heem-Équipe	Auswäerts-Équipe	Resultat
N1 : HALLEF-FINALEN / PLAY-DOWN - RONN	ZJ	Sam	Febr 29	14:30		Spezial-Termin	CH DAM : Réckronn [N'käerjeng]	
	N 15	Sonn	Mäerz 01	15:00	3			
	D 2	Sonn	Mäerz 01	15:00	4			
		Sonn	Mäerz 01	15:00	1			
		Sonn	Mäerz 01	15:00	2			
	ZK	Sam	Mäerz 07	15:00	3			
	N 16	Sam	Mäerz 07	15:00	4			
	S 15	Sonn	Mäerz 08	15:00	1			
		Sonn	Mäerz 08	15:00	2			
	ZM	Sam	Mäerz 14	15:00	3			
	N 17	Sam	Mäerz 14	15:00	4			
	S 16	Sonn	Mäerz 15	15:00	1			
		Sonn	Mäerz 15	15:00	2			
		Mäerz 22-29				DT-Welt-Meeschterschaft [KOR, Busan]		
N1 / N2 : RELEGATIOUN			Abr 04-19	Ouschter-Vakanz				
	ZR	Sam	Abr 04	19:00	1			
	N-18							
			Abr 06-12			Europäesch Olympia-Quali am Eenzel […., …...]		
		Frei	Abr 17			Spär-Termin	MC FINALE […..]	
	ZS	Sam	Abr 18	19:00	1			
	N-19							
	ZT	Sam	Abr 25	18:00	1			
	N-20					➥ ➡ neutrale Spillsall : Sporthal Fréiseng		
PROMOTION : BARRAGE			Abr 04-19	Ouschter-Vakanz				
	ZR	Sam	Abr 04	19:00	2			
	S-19							
	ZS	Sam	Abr 18	19:00	2			
	S-20							
	ZT	Sam	Abr 25	18:00	2			
	S-21					➥ ➡ neutrale Spillsall : Sporthal Fréiseng		
N1 - FINALE- RONN	ZU	Sam	Mee 02	19:00	1			
	N-21	FIN 1						
	ZV	Sam	Mee 09	19:00	1			
	N-22	FIN 2						
	ZW	Sam	Mee 16	19:00	1			
	N-23	FIN 3						

CALENDRIER
Saison 2019 - 2020

AOUT 2019

25	D	T	Biissen
31	S	T	Berbuerg

SEPTEMBRE 2019

01	D	T	Préizerdaul
03-08 sep			**Ch. d' Europe (FRA - Nantes)**
07	S	T	Bäerdref
08	D	T	Uewerkäerjeng
09	M		**Congrès + Info-Soirée**
14	S	T	Biwer
15	D	T	Lénger
21	S	CH	BDO League 1
•	•	Cou	Teens-Cup / Kids-Cup 1
22	D	T	Esch Abol **(MC)**
24	M	Cou	Jeunes Q1
28	S	CH	**SEN 1**
•	•	•	BDO League 2
•	•	Cou	Teens-Cup / Kids-Cup 2
29	D	T	Diddeleng

OCTOBRE 2019

01	M	Cou	Jeunes Q2
05	S	CH	**SEN 2** / CAD 1.1
•	•	•	BDO League 3
06	D	T	Houwald **(MC)**
08	M	Cou	CL-H / Think / Mersch
•	•	•	Challenge QL 1
12	S	CH	**SEN 3** / CAD 1.2
•	•	•	BDO League 4
13	D	T	Sandweiler
15	M	Cou	Jeunes 1/4-F
19	S	CH	**SEN 4** / CAD 1.3
•	•	•	BDO League 5
20	D	**Crit**	**Jun - Cad - Min : Élim**
21-23 oct			**Business Trophy (Q)**
22	M	Cou	Jeunes 1/2-F
24	J	Cou	Dames Q
25	V		**Business Trophy (F)**
26	S	Cou	CL-Hom 1/4-F
27	D	T	Zéisseng
31	J	T	Noumer **(Jeu)**

NOVEMBRE 2019

02	S	T	Gréiwemaacher
03	D	T	Réimech
05	M	Cou	Think / Mersch Q2
•	•	•	Challenge QL 2
09	S	CH	**SEN 5** / CAD 1.4
•	•	•	BDO League 6
10	D	T	Cado Lampertsbierg
12	M	Cou	Think / Mersch Q3
•	•	•	Challenge QL 3
16	S	CH	**SEN 6** / CAD 1.5
•	•	•	BDO League 7
17	D	T	Rued
23	S	**T**	**Ladies & Girls Day 1**
		CH	DAM 1
24	D	T	Ettelbréck
26	M	Cou	Think / Mersch 1/8-F
•	•	•	Challenge QR 1
30	S	CH	**SEN 7**
•	•	•	BDO League 8
•	•	Cou	Teens-C. / Kids-C. 1/2-F

DÉCEMBRE 2019

01	D	T	Nidderkäerjeng
03	M	Cou	Think / Mersch 1/4-F
•	•	•	Challenge QR2
07	S	CH	**SEN 8** / CAD 2.1
•	•	•	BDO League 9
8	D	T	Feelen
14	S	CH	**SEN 9** / CAD 2.2
•	•	•	BDO League 10
15	D	**Crit**	**Jun - Cad - Min : Fin**
15	D	T	Ell
21	S	T	Schandel
22	D	T	Mamer
28	S	T	Recken **(Jeu)**
29	D	T	Recken **(MC)**

JANVIER 2020

04	S	T	Nouspelt **(Jeu)**
05	D	T	Lënster
07	M	Cou	Think / Mersch 1/2-F
10	V	Cou	CL-Hom / CL-Dam 1/2-F
11	S	CH	**SEN 10** / CAD 2.3
12	D	**Cou**	**Loterie Nationale Cup Finals Day**
18	S	CH	**SEN 11** / CAD 2.4
•	•	•	BDO League 11
19	D	T	Beetebuerg-Peppeng **(MC)**
25	S	CH	**SEN 12 /** CAD 2.5
•	•	•	BDO League 12
26	D	T	**Championnats Régionaux**

pour chaque journée d'une compétition de Coupe (Cou) prévue un MARDI (M), le JEUDI suivant ce mardi vaut d'office également comme journée officielle de cette compétition

FÉVRIER 2020

01	S	CH	**SEN 13**
•	•	•	BDO League 13
02	D	**Crit**	**PrMin : Élim**
02	D	T	Zolwer
08	S	CH	**SEN 14** / CAD 3.1
•	•	•	BDO League 14
09	D	T	Bartreng
15	S	**ChNl**	**Seniors**
16	D		
22	S	T	Biekerech
23	D	T	Nidderkäerjeng **(Jeu)**
29	S	**T**	**Ladies & Girls Day 2**
		CH	DAM 2

F L T T

3, route d'Arlon
L-8009 STRASSEN

Tél.: 48 37 83 / Fax: 48 37 85

E-Mail: fltt@pt.lu

www.fltt.lu

MARS 2020

01	D	CH	BDO League 1/2-F 1
•	•	•	BDO League PD 1
•	•	T	Briddel
07	S	CH	**SEN 15** / CAD 3.2
•	•	•	BDO League PD 2
08	D	**Crit**	**PrMin : Fin**
08	D	CH	BDO League 1/2-F 2
•	•	T	Rammerech
10	M	Cou	Challenge 1/8-F
14	S	CH	**SEN 16** / CAD 3.3
•	•	•	BDO League PD 3
15	D	CH	BDO League 1/2-F 3
•	•	T	Nouspelt
17	M	Cou	Challenge 1/4-F
21	S	CH	**SEN 17** / CAD 3.4
22-29 mars			**Champ. du Monde (KOR - Busan)**
22	D	T	Schëffleng
24	M	Cou	Challenge 1/2-F
28	S	CH	**SEN 18** / CAD 3.5
29	D	T	Lëntgen

AVRIL 2020

04	S		**Congrès**
04	S	CH	**SEN: Rel N1-N2 & PROM 1**
05	D	T	Kordall
13	L	T	Wëntger
17	V	**T**	**Masters Cup Final**
18	S	CH	**SEN: Rel N1-N2 & PROM 2**
19	D	T	Lénger **(Jeu)**
23	J	CH	SEN | CAD Barr
25	S	**CH**	**SEN | CAD : Barrages**
		CH	**SEN: Rel N1-N2 & PROM 3**
		Cou	**Challenge Finale**
26	D	**ChNl**	**U21 - Jun - Cad**

MAI 2020

01	V	T	Groussbus-Mäerzeg
02	S	CH	BDO League Fin 1
•	•	•	JEU 1 / MIN 1
03	D	T	Äischen
09	S	CH	BDO League Fin 2
10	D	**ChNl**	**Min - PrMin**
16	S	CH	BDO League Fin 3
•	•	•	JEU 2 / MIN 2
17	D	T	Lenneng
23	S	CH	JEU 3 / MIN 3
26	M	**CH**	**JEU / MIN Barrages**
30	S	T	Wolz

JUIN - JUILLET 2020

9 - 19 juil	**Ch. d'Europe Jeunes (CRO - Zagreb)**

INFORMATIONS UTILES

CATÉGORIES D'ÂGE

Préminimes	**nés en et après 2008**
Minimes	**nés en 2006, 2007**
Cadets	**nés en 2004, 2005**
Juniors	**nés en 2001, 2002, 2003**
U21	**nés en 1998, 1999, 2000**
Seniors	**nés avant 1998**
Vétérans	**nés avant 1979**

VACANCES SCOLAIRES

Toussaint:	**26.10.2019 - 03.11.2019**
Noël:	**21.12.2019 - 05.01.2020**
Carnaval:	**15.02.2020 - 23.02.2020**
Pâques:	**04.04.2020 - 19.04.2020**
Pentecôte:	**30.05.2020 - 07.06.2020**
Été:	**16.07.2020 - 14.09.2020**

Ce calendrier n'a qu'un caractère indicatif

font seules foi les dates publiées dans l'Annuaire ou sur Internet

www.fltt.lu

PROVISOIRE FLTT

Programm / Programme

Start/Ziel	Home paroissial rue de Gasperich (neben der Kirche) Gasperich	
Départ/Arrivée	Home paroissial rue de Gasperich (près de l'église) Gasperich	
Datum	21. September 2019	Samstag
Date	21 septembre 2019	Samedi
Teilnahme	Offen für jedermann	Ohne Sollzeiten
Participation	Tous sans exceptions	Pas de limite de temps
Startzeit	von 08.00 bis 15.00 Uhr	6 und 12 km
Heure de départ	de 08.00 à 15.00 heures	6 et 12 km
Kontrollschluss	18.00 Uhr	
Fin de contrôle	18.00 heures	
Startgebühr	1,50€ / IVV Stempel	
Frais de départ	1,50€ / IVV Estampille	
Versicherung	Die Veranstaltung ist gegen Haftansprüche Dritter versichert.	
Assurance	L'organisation est assurée en R.C. contre tiers.	
Verpflegung	Tee gratis an den Kontrollstellen.	
Ravitaillement	Thé gratuit aux points de contrôle.	
Hinweise	Die Veranstaltung wird nach den Richtlinien der FLMP im IVV durchgeführt.	
Information	L'organisation correspond aux prescriptions et règlements de la FLMP membre de l'IVV.	
Auskunft / Renseignements	HERR Guy Tél.: +352 621 261 714 Email: guyherr@pt.lu FELTGEN Marc Tél.: +352 621 191 489 Email: mfeltgen@specialolympics.lu	

Hei bei ons :

WANDEREN OUNI PLASTIK

Special Olympics Luxembourg est la Fédération luxembourgeoise organisant le sport pour les personnes ayant une déficience intellectuelle. Special Olympics Luxembourg est membre du Comité olympique et sportif luxembourgeois (C.O.S.L.) et reconnue par le Ministère des Sports. Special Olympics Luxembourg fonctionne essentiellement sur base du bénévolat et offre des entraînements réguliers et des manifestations nationales et internationales dans 10 disciplines sportives à quelque 400 enfants, adolescents et adultes.

www.specialolympics.lu
info@specialolympics.lu
Tel.: +352 407722

Special Olympics

LEZARTS

SECTION DE MARCHE F.C. TRICOLORE GASPERICH

Special Olympics

#BEACTIVE

Special Olympics Lëtzebuerg
an d'Section de Marche
vum FC Tricolore Gasperich-Millewee
organiséieren zesummen hir

6. E.K.S. - Marche Populaire

(an Undenken un d'Eunice Kennedy-Shriver, Grënnerin vu Special Olympics)

de 21. September 2019
zu GAASPERECH (6 & 12 km)

Start an Ziel: Home paroissial (rue de Gasperich) zu Gaasperech

Startzäit: 08:00 bis 15:00 Auer Startgeld: 1,50 Euros
Kontrollschluss: 18:00 Auer
Fir Iessen an Drenken ass gesuergt!

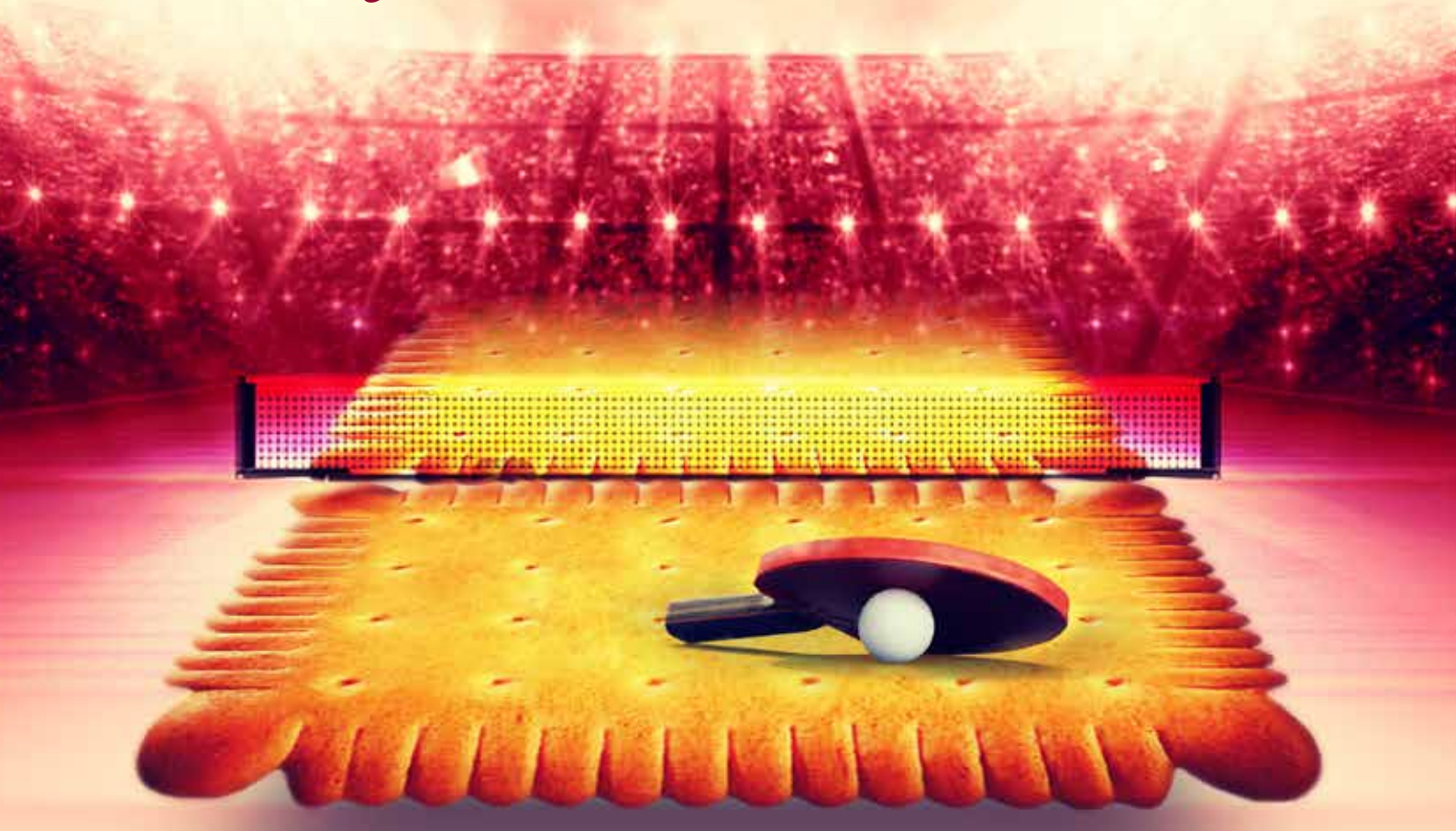
No. autorisation FLMP-IVV 07/2019

LIEBHERR 2019 ITTF EUROPEAN TABLE TENNIS CHAMPIONSHIPS

LIEBHERR EURO 2019

3 AU 8 SEPTEMBRE | NANTES

SALLE SPORTIVE MÉTROPOLITAINE



TENNIS DE TABLE

RENSEIGNEMENTS : WWW.EURO2019TT.COM | @EURO2019TT #ITTFEUROS2019

LIEBHERR · Nittaku · Tennis de Table · Ligue de Tennis de Table Pays de la Loire · FFTT Fédération Française de Tennis de Table · ettu.org · ITTF Europe · Nantes Métropole · Loire Atlantique · Région Pays de la Loire

Außerordentlicher Kongress der FLTT

am Montag, dem 9. September 2019, im Amphitheater der COQUE, 2 rue Léon Hengen in Luxemburg-Kirchberg

Ab 18.30 Uhr: Außerordentlicher Kongress der FLTT

TAGESORDNUNG

1. *Begrüßung durch den Verbandspräsidenten*
2. *Aufruf der Vereinsdelegierten und Prüfung der Vollmachten*
3. *Wahlen*
   - *3.1.* ***Verbandsgericht*** *(2 zu besetzende Posten)*
   - *3.2.* ***Kassenrevisoren*** *(1 zu besetzender Posten)*
4. *Verleihung von Ehrentiteln und Auszeichnungen*
5. *Überreichung der Preise des Labels „Excellence“*
6. *Schlussaufruf der Vereinsvertreter*

André HARTMANN	*Romain SAHR*
Verbandspräsident	*Generalsekretär*

N.B.: Die ***Teilnahme am Kongress mit mindestens einem Vertreter*** *ist für alle Vereine* ***obligatorisch****. Ein Verein kann durch höchstens zwei Delegierte beim Kongress vertreten sein. Der (die) Vereinsvertreter muss (müssen)* ***Vorstandsmitglied(er)*** *eines TT-Vereins sein und mindestens* ***18 Jahre alt*** *sein; außerdem muss vor Kongressbeginn eine vom Vereinspräsidenten und vom Vereinssekretär (resp. ihren Stellvertretern) unterschriebene Vollmacht vorliegen.*

Kandidaturen *für die offenen Posten in den Verbandsinstanzen müssen spätestens acht (8) Tage vor dem Kongress (d.h.* ***spätestens am 1. September 2019****) im Verbandssekretariat vorliegen; sie müssen die Unterschrift des (der) Kandidaten sowie des Vereinspräsidenten und des Vereinssekretärs bzw. deren Stellvertreter tragen.*

AUßERORDENTLICHER KONGRESS DER F.L.T.T. am 9. September 2019

V O L L M A C H T

(einsenden bis spätestens am ***5. September 2019*** *an das Verbandssekretariat)*

Der Verein ..... wird beim außerordentlichen Kongress der F.L.T.T. durch folgende(n) Delegierte(n) (über 18 Jahre altes Vorstandsmitglied) vertreten sein:

1. ..... ***(in Blockschrift)***

2. ..... ***(in Blockschrift)***

Außerordentlicher Kongress 2019

KANDIDATUREN für eine VERBANDSINSTANZ

Der Verein ……..... stellt beim außerordentlichen Kongress 2019 der FLTT die nachfolgend aufgeführten Kandidaturen:

	Name des Kandidaten	**Unterschrift**
1. Gerichtsinstanzen		
1.1. Mitglied im Verbandsgericht	.....	.....
2. Revisoren	.....	.....

Der Sekretär	Vereinsstempel	Der Präsident
……..	…..……	……..

Die Kandidaturen müssen spätestens am 1. September 2019 im Verbandssekretariat vorliegen

Nittaku®

THE KING OF THE NEW BALLS

CELL FREE BALL

ITTF

NITTAKU PREMIUM 40+ ★★★ CELL-FREE MADE IN JAPAN

Pourquoi vous ne jouerez pas vous aussi avec, pas uniquement d´après notre avis, la meilleure balle de tennis de table du Monde ?

La balle NITTAKU Premium 40+ ★★★ (fabriquée au Japon), n´est pas uniquement d´après notre avis, la meilleure balle de tennis de table du Monde ! Ce n´est pas un secret, que la majorité des joueurs de l´élite mondiale – tant les joueurs européens que les joueurs asiatiques – sont entièrement convaincus par les excellentes caractéristiques de jeu de la balle NITTAKU Premium 40+ ★★★. La dureté, élasticité, rondeur et uniformité de cette balle sont inégalées. Les faux rebonds relèvent du passé.

Contrairement aux nombreux championnats du Monde et d´Europe, ainsi que les Jeux Olympiques, que NITTAKU a déjà équipé, les caractéristiques de jeu ne sont pas le seul critère des clubs, mais également la durée de vie des balles. Sur ce point, la balle NITTAKU Premium 40+ ★★★ convainc tout autant.

Nous prétendons : Aucune autre balle de tennis de table a en moyenne une durée de vie supérieure à la balle NITTAKU Premium 40+ ★★★, ce qui justifie en partie son tarif plus élevé !

La balle la plus chère à l´achat, est peut-être à longue durée, la balle la plus économique !

LIEBHERR EURO 2019 TABLE TENNIS NANTES

NITTAKU PREMIUM 40+ ★★★ – la balle officielle:

Des chpt. d'Europe :
- 2014 Portugal
- 2015 Russie
- 2016 Hongrie
- 2017 Luxembourg
- 2018 Alicante Espagne
- 2019 Nantes France
- 2020 Varsovie Pologne

Des chpt. du monde :
- 2017 Düsseldorf - Allemagne

Coupe d'Asie:
- 2018 Yokohama/Japon

LIEBHERR WORLD TABLE TENNIS CHAMPIONSHIPS DÜSSELDORF 2017

INTERNES REGLEMENT Nr 29

MASTERS CUP

0. Vorbemerkungen und Begriffsbestimmungen

- Dieses 'Interne Reglement' wird mit [**IR-29**] bezeichnet.
- Im Zusammenhang mit dem [IR-29] sind alle Bestimmungen und Begriffe der Reglemente, und besonders die in deren Art. 0 aufgeführten und erläuterten Begriffsbestimmungen, anwendbar.

Überdies gelten folgende zusätzliche Begriffsbestimmungen:

- **MC** der ' **MASTERS-CUP'**: ein über den Verlauf einer jeden Saison durchgeführter Einzel-Wettbewerb für Spieler mit einem hohen Leistungsniveau, begreifend mehrere Qualifikations-Turniere sowie ein Final-Turnier
- **MC-QT** MC-Qualifikations-Turnier
- **MC-FT** MC-Final-Turnier
- **VR / HR** Vorrunde / Hauptrunde (eines MC-QT)
- **MC-PW** jene **Punktwertung**, die sich ergibt aus der Addition all jener den Spielern anlässlich der verschiedenen MC-QT einer Saison zugeteilten Punkte
- **@VB-RGL** jene zum jeweiligen Zeitpunkt aktuelle bzw. maßgebende Verbands-Rangliste

Zusatzerläuterungen

(1) ein Einzelturnier, bei dem - nebst dem MC-QT - auch noch andere Kategorien ausgetragen werden
(2) hierüber befindet - ausschließlich, verbindlich und in letzter Instanz - die Jury
(3) siehe hierzu auch die diesbezüglich maßgebenden Bestimmungen des IR-15

Allgemeine grundlegende Bestimmungen

1. Der MC kann nach einem Sponsor benannt werden, und wird in dem Fall als '*SPONSOR*' MASTERS-CUP bezeichnet.

2. Die CS ist allgemein zuständig für die Durchführung des MC sowie insbesondere für die Führung der MC-PW.

3. Der MC wird getrennt für Männer und Frauen ausgetragen. Dementsprechend werden auch zwei separate MC-PW erstellt bzw. geführt.

4. Ein MC-QT kann zwar als unabhängiger Wettbewerb ausgetragen werden, sollte jedoch vorzugsweise in ein Vereinsturnier (1) integriert werden.

5. Ein Verein, der ein MC-QT durchführen möchte, muss seine diesbezügliche Kandidatur, mittels des diesbezüglichen Formulars, in der vom CD hierfür gestellten Frist, schriftlich stellen.

6. Anhand der für die Veranstaltung eines MC-QT eingereichten Kandidaturen legt der CD, auf Vorschlag der CS und im Prinzip vor Beginn der Saison, fest wo und wann die MC-QT ausgetragen werden. Bei der Zuteilung der MC-QT erhalten generell jene Vereine den Vorzug, welche die Durchführung eines MC-QT im Rahmen eines von ihnen veranstalteten Vereinsturniers (1) vorsehen.

   Sollten für eine bestimmte Saison mehr als vier Anträge für die Veranstaltung eines MC-QT eingereicht werden, so erhalten jene Vereine, die für diese Saison nicht für ein MC-QT berücksichtigt werden (können), ein Vorrecht auf die Veranstaltung eines MC-QT in der nächstfolgenden Saison, vorausgesetzt, dass sie allen diesbezüglichen Anforderungen Genüge leisten können.

7. Für jedes MC-Turnier (QT+FT) benennt die CdA einen OSR.

   Bei entsprechendem Bedarf kann bzw. soll der jeweils amtierende OSR eine Jury einsetzen, welche neben ihm selbst, als leitender Vorsitzender, noch den jeweils von der CS genannten Vertreter des Verbands sowie (ggf.) einen Vertreter jenes das betreffende MC-Turnier veranstaltenden Vereins begreift.

   Die Jury befasst sich vor Ort des MC-Turniers mit allen sporttechnischen Angelegenheiten und Fragen, welche dieses Turnier betreffen, und trifft alle diesbezüglich anfallenden bzw. sich aufdrängenden Entscheidungen, betreffend u.a.:

   - das Ersetzen, zwecks Auffüllen der VR-Gruppen eines MC-QT, eines abwesenden (gemeldeten) Spielers durch einen vor Ort anwesenden Spieler;
   - die Erstellung vor Ort, d.h. im jeweiligen Spielsaal, der VR-Gruppen sowie des Turnierbogens der HR des jeweiligen MC-QT bzw. des Turnierbogens des MC-FT;
   - die Zulässigkeit der Gründe für die vorzeitige Aufgabe eines Spielers;
   - die Aberkennung des Anrechts eines Spielers auf Punkte für die MC-PW und/oder auf Erhalt eines Preisgeldes *(siehe diesbezüglich Abschnitt 11.)*;
   - die Auslegung, falls erforderlich, der Bestimmungen dieses IR, usw..

8. Bei jedem MC-Turnier werden Preisgelder gewährt, deren Mindestbeträge vom CD festgelegt werden und die im Anhang 1 zu diesem [IR] aufgeführt sind.

   Bei jedem MC-QT stellt der Verband die Preisgelder für jene vier Männer und jene vier Frauen, die bei diesem Turnier das Halbfinale erreichen Überdies ist es dem jeweiligen Veranstalter eines jeden MC-QT freigestellt, zusätzliche Preisgelder zu gewähren.

   Beim MC-FT stellt der Verband alle Preisgelder.

9. Alle Spiele der MC-Turniere werden gemäß den üblichen TT-Regeln sowie den Bestimmungen der Reglemente ausgetragen, und zwar auf drei Gewinnsätze.

10. Jeder an einem MC-Turnier teilnehmende Spieler muss, bei entsprechender Anweisung des bei diesem Turnier amtierenden OSR, bei einem oder mehreren Spielen des Turniers das Amt des SR übernehmen.

    Die Spiele des MC-FT werden im Prinzip von neutralen, von der CdA genannten SR geleitet.

11. Wenn ein Spieler bei einem MC-Turnier 'seine' Spiele nicht vollständig und/oder nicht vorschriftsmäßig und/oder nicht mit der für einen sportlichen Wettkampf als üblich und angebracht geltenden bzw. betrachteten Verhaltensweise bestreitet und/oder wenn er seinen Pflichten als SR nicht nachkommt *(siehe diesbezüglich Abschnitt 10.)*, so kann dieser Spieler mit sofortiger Wirkung vom weiteren Verlauf des Turniers ausgeschlossen werden und/oder es kann ihm das Anrecht auf die Zuteilung von Punkten für die MC-PW und/oder das Anrecht auf Erhalt eines Preisgeldes, teilweise oder ganz, aberkannt werden [(2)].

Bestimmungen für die Durchführung eines MC-QT

12. Bei einem Vereinsturnier [(1)] in dessen Rahmen ein MC-QT ausgetragen wird:
    a) muss eine Turnierkategorie für das Klassement A3 ausgeschrieben werden;
    b) dürfen jene Spieler, die sich laut ihrem Klassement für das betreffende MC-QT anmelden dürfen *(siehe diesbezüglich Abschnitt 15.)* an jenem Tag, an dem dieses MC-QT stattfindet, nur dann an den Spielen anderer Kategorien des betreffenden Vereinsturniers teilnehmen, wenn sie sich auch für das MC-QT angemeldet haben;
    c) kann ein zum MC-QT zugelassener Spieler, vor oder während des Turniers, von der CS bzw. vom OSR in all jenen Turnierkategorien gestrichen werden, deren zeitlicher Ablauf mit dessen Teilnahme am MC-QT unvereinbar ist.

13. Ein MC-QT wird in zwei Stufen ausgetragen wie folgt:
    - einer Vorrunde (VR) , die in Gruppen ausgetragen wird, mit vier (4) Gruppen für Männer und zwei (2) Gruppen für Frauen, mit je drei (3) Spielern pro Gruppe, wobei in einer Gruppe jeder Spieler dieser Gruppe gegen jeden anderen Spieler dieser Gruppe ein Einzel austrägt;
    - einer Hauptrunde (HR), die gemäß dem einfachen KO-System ausgetragen wird.

14. Zu einem bestimmten MC-QT werden im Prinzip insgesamt zwanzig (20) Männer und zwölf (12) Frauen zugelassen, wovon acht (8) Männer und sechs (6) Frauen direkt für die HR dieses MC-QT qualifiziert sind.

15. Zwecks seiner (ihrer) Zulassung zu einem MC-QT muss ein Spieler die folgenden Bedingungen erfüllen:
    a) zum Zeitpunkt des jeweiligen Turniers entweder dazu berechtigt sein an den individuellen Landesmeisterschaften der Altersklasse 'Seniors' teilzunehmen *oder* uneingeschränkt die Spielberechtigung besitzen für die MM 'Seniors';
    b) bei den Männern in den Klassementen A1, A2 oder A3 und bei den Frauen in den Klassementen A1, A2, A3, B1, B2 oder B3 eingestuft sein.

16. Sowohl die Zulassung zu einem MC-QT als auch die direkte Qualifikation zur HR dieses MC-QT erfolgen in der Reihenfolge der Platzierung der für dieses MC-QT eingeschriebenen Spieler in der @VB-RGL.

    Falls sich unter jenen gemäß dieser Methode für ein bestimmtes MC-QT festgelegten Teilnehmern weniger als zwei Jugendspieler befinden, so erhält der in der @VB-RGL am besten eingestufte Jugendspieler (#), der für das betreffende MC-QT eingeschrieben worden ist und die Bedingungen von Abschnitt 15. erfüllt, eine 'wild-card' für die Teilnahme an diesem MC-QT, dies an Stelle des letzten Nicht-Jugendspielers, der ansonsten zu diesem MC-QT zugelassen wäre und der alsdann als erster Reservespieler gilt.

    (#) als Jugendspieler gelten Spieler der Alterskategorien Juniors, Cadets, Minimes und Pré-Minimes

17. Die Teilnehmerliste mit jenen Spielern die, aufgrund der diesbezüglichen Einschreibungen sowie unter Beachtung der Bestimmungen der Abschnitte 14. bis 16., zu einem bestimmten MC-QT zugelassen bzw. direkt für dessen Hauptrunde qualifiziert sind, oder die für dieses MC-QT als Reservespieler gelten, wird jeweils von der CS erstellt und spätestens 48 Stunden vor Beginn dieses MC-QT auf der FLTT-Homepage veröffentlicht. Ein per 'wild-card' für das betreffende MC-QT zugelassene Jugendspieler wird (ggf.) in der Teilnehmerliste entsprechend gekennzeichnet.

18. Die Einteilung der [**x**] VR-Gruppen (2) (3) erfolgt mittels Anwendung des 'Schlangen-Systems'. Dabei werden von jenen zur VR zugelassenen Spieler zuerst jene [**x**] in der @VB-RGL am besten platzierten Spieler als 'têtes-de-série' in die [**x**] VR-Gruppen gesetzt. Danach werden die verbleibenden Spieler, in der Reihenfolge ihrer Platzierung in der @VB-RGL, in Losen von je [**x**] Spielern in die [**x**] VR-Gruppen zugelost, wobei Spieler desselben Vereins, soweit wie möglich, getrennt und verschiedenen Gruppen zugelost werden.

19. Die Reihenfolge der Spiele innerhalb einer VR-Gruppe (3) ist folgende:
    1. Runde: 1-3 | 2. Runde: 2-3 | 3. Runde: 1-2

20. Die Erstellung der Tabellen der VR-Gruppen erfolgt gemäß den diesbezüglich geltenden und maßgebenden Bestimmungen der Reglemente *(siehe diesbezüglich Artikel 5.1.403., Kapitel 5. und 6., sowie Artikel 5.1.404.)*.

21. Aus jeder VR-Gruppe qualifiziert sich der Gruppensieger für die HR.

    Bleiben nach Abschluss der VR-Gruppen, aus egal welchen Gründen, noch Plätze in der HR unbesetzt, so werden diese Plätze nachträglich besetzt, und zwar mittels einer integralen Verlosung zwischen allen Gruppenzweiten der VR-Gruppen (2).

22. Für die Erstellung des Turnierbogens der HR wird folgendermaßen verfahren:
    a) Männer: von jenen für die HR qualifizierten Spielern werden die acht (8) in der @VB-RGL am besten platzierten Spieler auf die Rasterplätze 1 bis 8 gesetzt bzw. verlost (2) (3); danach werden die vier (4) verbleibenden Spieler den Spielern auf den Rasterplätzen 5 bis 8 zugelost (2), wobei Spieler desselben Vereins soweit wie möglich voneinander getrennt werden (3);
    b) Frauen: von jenen für die HR qualifizierten Spielerinnen werden die vier (4) in der @VB-RGL am besten platzierten Spielerinnen auf die Rasterplätze 1 bis 4 gesetzt bzw. verlost (2) (3); danach werden die vier (4) verbleibenden Spielerinnen den Spielerinnen auf den Rasterplätzen 1 bis 4 zugelost (2), wobei Spielerinnen desselben Vereins soweit wie möglich voneinander getrennt werden (3).

23. Unbeschadet der Bestimmungen von Abschnitt 11. werden jenen an einem MC-QT teilnehmenden Spielern wie folgt Punkte angerechnet:

Platzierung	Männer	Frauen
Platz 1	10	8
Platz 2	8	6
Verlierer im ½-Finale	6	5
Verlierer im ¼-Finale	5	3
Verlierer im ⅛-Finale	3	---
2. Platz in einer VR-Gruppe	2	2
3. Platz in einer VR-Gruppe	1	1

Einem Spieler können anlässlich eines MC-QT nur dann Punkte angerechnet werden, wenn dieser Spieler an allen ihm zugänglichen Spielen dieses MC-QT (VR und HR) effektiv teilgenommen hat.

Wenn ein Spieler wegen seiner Teilnahme an einem offiziellen Spiel seiner (in- oder ausländischen) Vereinsmannschaft oder wegen einer Selektion für die FLTT ***nachweislich*** nicht an einem bestimmten MC-QT teilnehmen kann, an dem er ansonsten teilnahmeberechtigt (gewesen) wäre, so werden diesem Spieler für dieses MC-QT von Rechts wegen die Punkte jener (virtuellen) Platzierung angerechnet, welche er ansonsten, abhängig von seiner Platzierung in der @VB-RGL, in jener für dieses MC-QT erstellten Teilnehmerliste *(siehe diesbezüglich Abschnitt 17.)*eingenommen hätte.

24. Bei der Planung und Durchführung eines MC-QT muss der für die Veranstaltung des betreffenden MC-QT zuständige Verein die nachfolgend aufgeführten Bedingungen strikt beachten und die diesbezüglichen Anforderungen fehlerfrei erfüllen:

- Findet ein MC-QT im Rahmen eines Vereinsturniers (1) statt, so müssen für die Durchführung dieses Turniers mindestens 16 Spielboxen mit den Mindestmaßen 9 x 4 m zur Verfügung stehen.
- Für die Durchführung des MC-QT müssen acht Spielboxen mit den Mindestmaßen 9 x 5 m (empfohlen: 10 x 5m) vorgesehen bzw. zur Verfügung gestellt werden. Der Zugang zu diesen Spielboxen muss über einen Gang mit einer Breite von etwa 1,5 m erfolgen können.

  Jede der für die Spiele des MC-QT benutzten Spielboxen muss mit einem SR-Tisch und -Stuhl sowie einem einwandfrei funktionsfähigen Zählgerät (= mit einem komplettem Zahlenset), ausgerüstet sein.
- Findet ein MC-QT im Rahmen eines Vereinsturniers (1) statt, so ist für das MC-QT im Prinzip folgender Ablauf einzuhalten:
  - Der Beginn der Spiele der VR-Gruppen ist für 15:00 Uhr vorzusehen bzw. anzusetzen.
  - Jene Spieler, die zur VR zugelassen sind, müssen sich bis spätestens eine halbe Stunde vor Beginn der VR-Spiele beim OSR gemeldet haben, ansonsten sie nicht für die Einteilung der VR-Gruppen berücksichtigt werden.
  - Spätestens eine halbe Stunde vor Beginn der VR-Spiele müssen die für die Spiele des MC-QT vorgesehenen Spieltische jenen an der VR teilnehmenden Spielern zum Einspielen zur Verfügung stehen bzw. gestellt werden.
  - Die Spiele der ersten Runde der HR werden folgendermaßen angesetzt:
    - nicht eher als 90 Minuten nach Beginn der VR für die Kategorie 'Männer'
    - nicht eher als 105 Minuten nach Beginn der VR für die Kategorie 'Frauen'
  - Jene Spieler, die direkt zur HR zugelassen sind, müssen sich bis spätestens eine halbe Stunde vor Beginn der HR-Spiele der Kategorie 'Männer' beim OSR gemeldet haben, ansonsten sie nicht für die Erstellung des Turnierbogens der HR berücksichtigt werden.
  - Für jene Spieler die direkt für die HR qualifiziert sind, müssen ab einer halben Stunde vor Beginn der HR-Spiele der Kategorie 'Männer' ausreichend Tische zum Einspielen zur Verfügung stehen bzw. gestellt werden.

  Der zeitliche Ablauf eines im Rahmen eines Vereinsturniers (1) organisierten MC-QT sieht demnach in etwa folgendermaßen aus:

bis 14:30 Uhr:	Anmeldung der an der VR teilnehmenden Spieler
15:00 Uhr:	Beginn der Spiele der VR-Gruppen
bis 16:00 Uhr:	Anmeldung der direkt für die HR qualifizierten Spieler
16:30 Uhr:	⅛-Finale der HR der Kategorie 'Männer'
17:00 Uhr:	¼-Finale der HR der Kategorien 'Männer' und 'Frauen'
17:30 Uhr:	½-Finale der HR der Kategorien 'Männer' und 'Frauen'
18:00 Uhr:	Finale der HR der Kategorien 'Männer' und 'Frauen'

- Direkt nach Abschluss des Finales muss der veranstaltende Verein eine Kopie des Turnierbogens der HR, auf dem die Ergebnisse aller Spiele dieser HR eingetragen sind, an jene diesbezüglich vom Verband festgelegte Stelle durchgeben.

25. Der ein MC-QT veranstaltende Verein darf für jeden an diesem MC-QT teilnehmenden Spieler eine Teilnahmegebühr von zehn (10) EUR erheben.

Bestimmungen für die Organisation des MC-FT

26. Der Verband kann die Veranstaltung des MC-FT entweder selbst übernehmen (Veranstalter = Verband) oder aber sie einem Verein übertragen (Veranstalter = Verein), wobei diese Veranstaltung jedoch nicht bzw. nur in einem Notfall in ein Vereinsturnier (1) integriert werden soll.

    Für die Durchführung des MC-FT sind hinsichtlich der technischen Rahmenbedingungen jene für die MSp der Finalrunde in der NAT-1 der MM 'Seniors' vorgegebenen Richtlinien einzuhalten.

27. Beim MC-FT müssen alle Gewinner eines Preisgeldes an der in dessen Rahmen organisierten Siegerehrung teilnehmen. Ein Geldpreis, der nicht persönlich vom dem hierzu berechtigten Spieler während der Siegerehrung entgegengenommen werden, verfällt der Verbandskasse.

28. Zum MC-FT werden zwölf (12) Männer und acht (8) Frauen zugelassen, und zwar wie folgt:

    a) die Finalisten bzw. Finalistinnen bei den Individuellen Landesmeisterschaften der laufenden Saison in der Altersklasse 'Seniors';

    b) jene zehn (10) Männer und sechs (6) Frauen die, unbeachtet der unter a) visierten Spieler sowie unbeachtet des eventuellen Ausfalls von für das MC-FT qualifizierten Spieler (wegen z.B. Krankheit, Verletzung, Sperre, fehlender Spielberechtigung, usw.), in der abschließenden MC-PW ($) (£) die zehn bzw. sechs vordersten Plätze belegen.

    ($) Die MC-PW ergibt sich aus der Summe all jener den Spielern anlässlich der vier MC-QT angerechneten Punkte.

    (£) Bei Punktgleichheit in der MC-PW zwischen zwei oder mehreren Spielern ergibt sich deren Rangfolge in dieser Wertung aus der (höheren) Anzahl an MC-QT für welche ihnen mindestens ein Punkt in der MC-PW angerechnet worden ist; bei nochmaligem Gleichstand entscheidet zwischen den punktgleichen Spieler die (bessere) Platzierung in der @VB-RGL.

29. Jene Spieler, die zum MC-FT zugelassen sind, müssen dem amtierenden OSR ihre Teilnahme bis spätestens eine Stunde vor Beginn der Spiele bestätigt haben, ansonsten sie nicht für die Erstellung des Turnierbogens des MC-FT berücksichtigt werden.

30. Das MC-FT wird gemäß dem einfachen KO-System ausgetragen, dies mittels eines 16er-Rasterfeldes in der Kategorie 'Männer' sowie eines 8er- Rasterfeldes in der Kategorie 'Frauen'.

31. Die Erstellung des Turnierbogens des MC-FT erfolgt vor Ort des Turniers, und zwar eine Stunde vor dessen Beginn.

    Hierzu wird folgendermaßen verfahren:

    c) Männer: die acht (8) in der @VB-RGL am besten platzierten Spieler werden auf die Rasterplätze 1 bis 8 gesetzt bzw. verlost (2) (3); danach werden die vier (4) verbleibenden Spieler den Spielern auf den Rasterplätzen 5 bis 8 zugelost (2), wobei Spieler desselben Vereins soweit wie möglich voneinander getrennt werden (3);

    d) Frauen: die vier (4) in der @VB-RGL am besten platzierten Spielerinnen werden auf die Rasterplätze 1 bis 4 gesetzt bzw. verlost (2) (3); danach werden die vier (4) verbleibenden Spielerinnen den Spielerinnen auf den Rasterplätzen 1 bis 4 zugelost (2), wobei Spielerinnen desselben Vereins soweit wie möglich voneinander getrennt werden (3).

ANHANG 1: Preisgelder

MC-QT

Platz	Männer	Frauen
1.	250 €	150 €
2.	150 €	100 €
½-F	100 €	50 €

MC-FT

Platz	Männer	Frauen
1.	800 € (x)	600 € (x)
2.	400 €	300 €
½-Fin	200 €	150 €
¼-Fin	100 €	0 €

(x) ein Teil dieses Betrags (max. 100 EUR) kann in Form eines Gutscheins ausgezahlt werden

ANHANG 2: AUSZUG AUS DER STRAFSKALA

258 Nichtteilnahme (nach vorheriger Meldung) oder verspätetes Eintreffen eines Spielers an/bei einem Qualifikationsturnier des Masters-Cup (MC-QT)

a) bei Abmeldung ohne triftigen Grund, zwischen vier (4) Stunden und dreißig (30) Minuten vor Beginn der betreffenden Runde (Vorrunde bzw. Hauptrunde) des Turniers — 25,00 €

b) bei verspätetem Eintreffen im Spielsaal des Turniers, d.h. innerhalb

- der letzten dreißig (30) Minuten vor Beginn der Vorrunde, für jene Spieler die an der Vorrunde teilnehmen müssen — 25,00 € +
- der letzten fünfzehn (15) Minuten vor Beginn der Hauptrunde, für jene Spieler, die direkt für die Hauptrunde qualifiziert sind — 25,00 € +

\+ automatische Streichung (durch die Jury) des zu spät eingetroffenen Spielers aus der Teilnehmerliste des Turniers (= Nichtteilnahme am Turnier)

c) ohne vorherige Abmeldung oder bei Abmeldung, ohne triftigen Grund, nach jenem unter a) angeführten Zeitlimit — 50,00 € ++

++ automatische Sperre des abwesenden Spielers für das nächste Qualifikationsturnier des Masters-Cups (MC-QT), das ab dem 6. Tag nach seiner Nichtteilnahme stattfindet

259 Nichtteilnahme oder verspätetes Eintreffen eines zur Teilnahme berechtigten Spielers am/beim Finalturnier des Masters-Cup (MC-FT)

a) bei Abmeldung ohne triftigen Grund bis zu acht (8) Stunden vor Beginn des Finalturniers — 25,00 €

b) bei verspätetem Eintreffen im Spielsaal des Turniers, d.h. innerhalb der letzten fünfzehn (15) Minuten vor Beginn des Finalturniers — 50,00 € +

\+ eventuelle Nichtzulassung zum Finalturnier (gemäß Beschluss der Jury)

c) ohne vorherige Abmeldung oder bei Abmeldung, ohne triftigen Grund, nach jenem unter a) aufgeführten Zeitlimit — 100,00 € ++

++ automatische Sperre des abwesenden Spielers für alle MC-Turniere (MC-QT und MC-FT) der nächstfolgenden Saison

voyages
emile weber
éischtklasseg reesen

COMED

Tél.: 35 65 75-1 // emile-weber.lu

Olympischer Besuch beim Saisonstart in der COQUE

Knapp eine Woche nach der Rückkehr unserer Mannschaften von den Jugendeuropameisterschaften, die vom 7. bis zum 16. Juli In Ostrava stattfanden, begann gestern der erste Vorbereitungslehrgang auf die neue Saison 2019/2020. Es handelt sich dabei um einen offenen Lehrgang, zu dem auch Nicht-Kadermitglieder eingeladen sind. In diesem Sinne zielt der Lehrgang darauf ab, dass junge Spielerinnen und Spieler, die erst seit kurzem Tischtennis spielen, sich spielerisch entwickeln und motiviert werden, Tischtennis weiterhin mit höherer Kompetenz und gesteigertem Interesse zu betreiben. Für Fortgeschrittene ist es eine Gelegenheit das Leistungsvermögen zu entwickeln und zu verbessern.

33 SpielerInnen aus 17 Vereinen (Bäerdref, Bech-Maacher, Biekerech, Buerglënster, Diddeleng, Ettelbréck, Housen, Houwald, Lénger, Lenneng, Lëntgen, Nidderkäerjeng, Réimech, Rued, Union Lëtzebuerg, Wëntger, Zéisseng) haben das Angebot der FLTT angenommen und trafen sich mit Kolleginnen und Kollegen aus anderen Vereinen, um eine Ferienwoche sinnvoll zu nutzen und sich tischtennismäßig weiter zu entwickeln.

Es hatten sich aber auch Mitglieder des B- und C-Kaders (insgesamt 14) bereits gemeldet, die die Vorbereitung auf die neue Saison möglichst früh ansetzen wollten. Diese kamen aus den Vereinen Bartreng, Briddel, Fluessweiler, Hueschtert-Folscht, Noumer und Recken, sodass insgesamt 23 TT-Vereine Vertreter in der COQUE hatten.

Für diese bunte Palette aus Anfängern bis zu Fortgeschrittenen (von NL bis A3 waren alle Klassemente vertreten) standen mit Pierre Dielissen, Larissa Gales, Johannes Horsch, Léon Moulin, Philippe Moulin, Andy Schoetter und David Scornaïenchi neben Dominique Kieffer als Kids-Betreuerin ausreichend Trainer zur Verfügung, um auf die unterschiedlichen Bedürfnisse der Teilnehmer bestmöglich eingehen zu können.

Einige von diesen Kadermitgliedern trainierten am Montag zusammen mit einer TT-Gruppe aus Shanghai (Shanghai media group), dies unter der Leitung von Cheng Xia, bevor sie gegen die Spielerinnen und Spieler aus Shanghai am Dienstag ein Vergleichstreffen in der Halle des DT Houwald auf Holleschbierg austragen.

Unsere frisch gebackene Bronzemedaillengewinnerin bei den European Games und Olympiaqualifikantin Ni Xia Lian nutzte die Präsenz einer chinesischen Delegation aus ihrer Heimatstadt, um beim Saisonstart vorbeizukommen. Sie stellte sich mit allen Trainern und Teilnehmern zum Foto (siehe oben). An olympischer Unterstützung fehlt es den Lehrgangsteilnehmern also nicht auf dem Weg durch die neue Saison 2019/2020.

Vom 5. bis 9. August findet zudem noch ein weiterer offener Lehrgang statt, der ebenfalls bereits gut besetzt ist. Meldungen können aber auch weiterhin entgegengenommen werden.

2019 ITTF World Tour Platinum, Australian Open
9.-10. juillet 2019 - Geelong (AUS)

Women's Singles

De Nutte Sarah (WR 64)

Prel. 2	- ZHANG Qiang (CHN/232)	0-4	-8, -8, -6, -4

Final Ranking Women's Singles

1. SUN Yingsha (CHN/WR 11)
2. DING Ning (CHN/WR 3)
3. ISHIKAWA Kasumi (JPN/WR 6)
   ITO Mima (JPN/WR 7)

BECKERICH
Eau Minérale Naturelle

L'électrique devient Audi.

Nouvelle Audi e-tron.

En savoir plus: www.audi.lu

Consommation moyenne : 24,6 – 23,7 kWh/100 km (NEDC) *

* Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légale obligatoire. Vous trouverez de plus amples informations sur les différences entre les normes WLTP et NEDC sur www.audi.lu/lu/web/fr/wltp.html ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

Außerordentlicher Kongress, Informationsversammlung + Verteilung der Annuaires

Wir laden hiermit alle Vereine herzlich zum außerordentlichen Kongress sowie zum anschließenden Informationsabend am Montag, dem 9. September 2019 ab 18:30 Uhr im Amphitheater der Coque ein.

Aufgrund von zwei noch zu besetzenden Posten im Verbandsgericht sowie eines Revisors (welcher im aktuellen Fall eine mindestens dreijährige Berufserfahrung entweder als Berufs-Buchhalter oder als Finanz-Auditor nachweisen muss) wird vor der traditionellen Informationsversammlung ein außerordentlicher Kongress durchgeführt, um die entsprechenden Wahlen den Reglementen entsprechend auszuführen.

Ablauf des Abends:

Ab 18:00 Uhr	Empfang der Vereine vor dem Amphitheater (kostenlose Getränke und Sandwiches)
18:30 Uhr	Außerordentlicher Kongress der FLTT
gegen 18:50 Uhr	Informationsversammlung

Die Tagesordnung des außergewöhnlichen Kongresses ist in diesem BIO publiziert.

Tagesordnung der Informationsversammlung:

- Präsentation der Reglementsänderungen 2019, betreffend u.a.:
  - Einsatz von Spielern bei spielfreien Mannschaften
  - Doppeleinsatz an einem selben Spieltag
  - Ersatzspieler in Poklakompetitionen
- Erklärungen zum neuen IR 30 “Beschriftungen”, und insbesondere "Werbungen auf dem Spielmaterial"
- Kalender Saison 2019-2020
- Fragen der Vereinsvertreter
- Verteilung der neuen Annuaires

Wir bitten alle Vereine mit 1-2 Vertretern an diesem Abend teilzunehmen. Aus reglementarischen & organisatorischen Gründen bitten wir um die Einsendung der in diesem BIO beim außerordentlichen Kongress veröffentlichten Vollmacht bis Donnerstag, dem 5. September, vorzugsweise per Mail an fltt@pt.lu.

DONIC®
CREATE SUCCESS

Monatsplan Kadertraining August-13. September 2019

je 01.08.	**Kein Training**		
ve 02.08.	**Kein Training**		
sa 03.08.	**Kein Training**		
lu 05.08.	9.30-12.00	Vereinsoffener Lehrgang	Coque
	9.30-12.00	Vorbereitungslehrgang Shanghai	Coque
	13.30-17.00	Vorbereitungslehrgang Shanghai	Coque
ma 06.08.	9.30-12.00	Vereinsoffener Lehrgang	Coque
	9.30-12.00	Vorbereitungslehrgang Shanghai	Coque
	13.30-17.00	Vorbereitungslehrgang Shanghai	Coque
me 07.08.	9.30-12.00	Vereinsoffener Lehrgang	Coque
	9.30-12.00	Vorbereitungslehrgang Shanghai	Coque
	13.30-17.00	Vorbereitungslehrgang Shanghai	Coque
je 08.08.	9.30-12.00	Vereinsoffener Lehrgang	Coque
	9.30-12.00	Vorbereitungslehrgang Shanghai	Coque
	13.30-17.00	Vorbereitungslehrgang Shanghai	Coque
ve 09.08.	9.30-12.00	Vereinsoffener Lehrgang	Coque
	9.30-12.00	Vorbereitungslehrgang Shanghai	Coque
	13.30-17.00	Vorbereitungslehrgang Shanghai	Coque
sa 10.08.	**Kein Training**		
lu 12.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
ma 13.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
me 14.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
je 15.08.	**Kein Training**		
ve 16.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
sa 17.08.	**Kein Training**		
lu 19.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque

ma 20.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
me 21.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
je 22.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
ve 23.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
sa 24.08.	**Kein Training**		
lu 26.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
ma 27.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
me 28.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
je 29.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
ve 30.08.	9.30-12.00	Kaderlehrgang	Coque
	13.30-17.00	Kaderlehrgang	Coque
sa 31.08.	**Kein Training**		
lu 02.09.	**Kein Training**		
ma 03.09.	8.30-17.30	Kaderlehrgang	INS
me 04.09.	9.00-17.30	Kaderlehrgang	INS
je 05.09.	9.00-17.30	Kaderlehrgang	INS
ve 06.09.	9.00-17.30	Kaderlehrgang	INS
sa 07.09.	**Kein Training**		
lu 09.09.	14.00	Kaderlehrgang	INS
ma 10.09.	9.00-17.30	Kaderlehrgang	INS
me 11.09.	9.00-17.30	Kaderlehrgang	INS
je 12.09.	9.00-17.30	Kaderlehrgang	INS
ve 13.09.	9.00-12.00	Kaderlehrgang	INS

28.07.-04.08.	Trainingcamp Budapest	Budapest (HUN)
05.08-09.08.	Offener Vereinslehrgang	Coque
07.08-11.08.	2019 ITTF Challenge Plus, Nigeria Open	Lagos (NGR)
10.08-21.08.	Lehrgang Shanghai	Shanghai (CHN)
13.08-19.08.	Eurotalents Preselection Camp	Kiskunfélegyháza (HUN)
13.-18.08.	2019 ITTF World Tour, ASAREL Bulgaria Open	Panagyurishte (BUL)

13.-23.08.	2019 U15 ITTF High Performance Training Camp	Luxembourg (LUX)
23.08.-25.08.	Euro Mini Champs Schiltigheim 2019	Schiltigheim (FRA)
25.08-01.09.	EUROTALENTS DEVELOPMENT CAMP III U-13	INS (LUX)
26.08-01.09.	Lehrgang + Mini Drzonkow Cup	Drzonkow (POL)
31.08-01.09.	Internationaux Jeunes de Charleville Mézières	Charleville-Mézières (FRA)
03.09-08.09.	2019 ITTF-European Championships	Nantes (FRA)

PROUDLY LOCALLY OWNED
SINCE 1986

ASPORT

> sports + performance <

INGELDORF WICKRANGE

PUMA JAKO NIKE adidas hummel erima panzeri uhlsport errea

VOTRE SPECIALISTE TEAMSPORT AU LUXEMBOURG

MOUNTAINBIKES

E-BIKES

ROADBIKES

TEST CENTER
ALL YEAR ROUND

ALL TYPES
OF CYCLING

TREK BMC SWITZERLAND tern VICTORIA HOYA / EST. 1886 FELT

A > ingeldorf
Rue du XXII Mai (ZI Walebroch)
L-9099 Ingeldorf
Tél.: (+352) 80 84 23 - 1

A cycling
34, route d'Ettelbruck
L-9160 Ingeldorf
Tél.: (+352) 26 80 20 - 1

A > wickrange
3, rue des Trois Cantons
L-3980 Wickrange
Tél.: (+352) 26 37 15 - 1

A > city concorde
80, route de Longwy
L-8060 Bertrange
Tél.: (+352) 27 44 77 - 30

LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE présente ses SPONSORS ET PARTENAIRES

BDO

LUXEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN

Raiffeisen
Naturellement ma banque

audi.lu

voyages emile weber

CK
Charles Kieffer Group

KONICA MINOLTA

LOTERIE NATIONALE

ASPORT
> sports + performance <